各埠新聞

◉域多利埠已成立戰務局

域埠南。昨日市政廳。成立戰務局。專任保護市民。計共四人。市長麥加雲爲局長。局員威路士摩建，鳥成頓。據市長宣佈。現有已經受訓練之保安隊數百人。防空保安器具亦已領到。自來水及公家事業。更嚴密保護云。

◉域埠燈火管制日加嚴密

域埠南。防空局因傳聞有敵飛機母艦在美國加省沿岸。及阿留愼羣島出現。故燈火管制。加緊進行。並頒佈防空規則五條。俾市民遵守。惟尚需志願保安隊員一千名云。

◉域多利埠拘倭奴拾餘名

域埠訊。昨日已拘得日奴約十七名。身中均懷鎗枝云。

◉倭奴欲從短波播傳消息

昨晚在士地富士頓埠。有人通知此間防空救護隊總辦事處。謂從短波收音聽聞一日人聲音。波浪約九十基羅週。該辦事處遂將消息傳達坎拿大皇家騎差。但可惜當時未得報者之名字也。事因該人或聽聞發往北部之電話音信。亦未可知。現騎差嚴密調查密報之眞假。謂係由附近辣拿埠放送者云。

◉昨晚大霧交通發生意外

昨晚爲本市燈火管制之第二晚。適値濃霧瀰漫。發生交通上意外數宗。住奇花街六二六號某屋後背華人黃倫(譯音)受微傷。

◉擬禁人及車行加蘭護橋

鑑於戰事嚴重。全體市參事與防空救護隊密切合作。倘遇危急。授市長哥諾氏與全權。聽彼自由。每日下午七點鐘或七點半鐘後。擬禁止行人及車輛在加蘭護橋來往云。

▲恭頌良醫

選敗者。三女銀齊。近以身軀欠和。染病瀕危。經各醫生醫治。未見起色。勢成絕望。乃幸獲友人指導。求教於域多利譚公益聖寓。竟藥到回春。今且痊愈。弟父女三人。實感荷無既。爰登數言於報端。聊表再造之恩。而鳴謝衷。

弟盧金生敬啓

▲舞市阻區雙十節

獻金芳名列后

黃玉珊六元　鄺敬慈　胡林六元　周南山　葉光華　黃忠傳　黃裕霖　劉楫江　黃作霖　關念宗　黃宇富　周汝棠　周瑞康　余禮顯　每五元　李瑞庭　謝永榮　陳景如　每三元　余若禮　陳佑民　關鉅球　周金海　周秩家　關國疇　黃述安　黃種强　余攸和　黃述仁　李烽業　李澤基　李聖庭　陸德鈞　關熙勳　關烈勳　黃惠傳　周瑞濯　高萬　周朝漢　陳禎林　周瑞朝　黃廣樵　周玉家　黃廷發　關崇雅　陳文炎　陳業逵　周成滾　周杞家　周瑞玲　黃錫堯　黃開僑　余喜和　龔榮平　陳德耀　黃昂登　余贊廷　謝滋生　陳業義　陳業美　胡維照　余錫和　黃榮均　陳以佐　周瑞璋　余順禮　陳全　關勳銘　黃錫堯　黃竹菴　關紹倫　黃述安　黃述仁　李聖庭　關烈勳　周玉家　陳業逵　周瑞玲　龔榮平　余贊廷　陳德耀　謝滋生　余錫和　龍道濟　以上共五十八名　每名貳元　瑞璋　昌瑞　滿家　開潤　達家　瑞榮　（以上周姓）陳光明　新沛　宇熾　李聖永　李能昌　老華僑　金傳　新祺　威和　槐中　富禮　昌禮　榮中　然章　（以上黃姓）　崇祉　以鴻　（以上關姓）　作柱　恩崇　崇念　甄明輝　敖清　余銀和　余炳洪　李汝華　李煜樞　有喜（以上周姓）　彩傳　世潤　桂芳　添傳　深秀　麗榮　堯天　維忠　名杰　遠蕃　關德　黃遇　（以上黃姓）　克恭　作焜　開緯　瑞津　宗耀　齊初　瑞湖　鈞成　家堆　炳章　昂彬　文聰　國志　社光　良塘　（以上蔡姓）　英堯　（以上陳姓）　家燒　（以上黃姓）　樹燦　錦沛　燒盛　鄺國居　鄺廼倫　鄺修寰　鄧中　權　業燒　文炎　夫人　沛業　張錫康　陳　張炳悅　英燒　文銳　德泗　德鄰　崇錫　國魂　千崇　（以上陳姓）　余贊女　德滾　余培和　余毓煒　崇錫　國倫　燊燒　松年　（以上關姓）　葉建裕　葉佐時　葉建樓　劉孔聲　劉希禮　劉希鵬　張培莊　張培濂　葉以和　李澤　謝璋　關耀濯　李廣　李盛　李佑接　葉崇漢　蔡祺　蔡奕棣　鄧國榮　何亮　胡瑞　董英祥　葉君扳　謝卓雄　謝汝禧　葉陟　朱由義　朱開霞　朱開讓　捷彥　濟鏡　濟振　汝爲　梓英　統彥　家爵　家創　國幀　汝華　汝禧　美勝　（以上謝姓）　業榮　燦榮　郭建添　鄧江餘　日光　基華　樞華　（以上潘姓）　明湜　明康　傳億　傳儉　（以上陳姓）　世煥　翠家　開榮　道煒　朝蔚　（以上周姓）　昂燦　昂參　紀煖　照和　名臻　樹懿　昂參夫人　樹周　作業　泰山　蘭初　紀濂　烱常　昂森　紀龍　（以上黃姓）　甄新民　黎樹椿　馮造周　馮景邦　李柯榆　李汝述　忠惠　炳坤　忠鎰　聯勝　持濟　長安　忠茂　忠琴　（以上胡姓）　崇澤　崇裕　遇俊　福權　（以上關姓）　梁象羣　梁慶堯　梁慶宏　梁洽　達鄉　來烱　述虞　樹南　文挺　（以上葉姓）　司徒宣德　司徒宣鐸　關國照　梁振林　鄺燦銓　馬琮倫　袁禮　毓芳　賞慶　祥慶　毓如　（以上余姓）　振榮　宗渠　乙秀　柏乾　雲漢　其珍　信福　鈺勝　郁勝　扶勝　海枝　衍玲　章勝　猷新　錫標　道一　（以上李姓）　朱振開　朱開强　林立海　馬綿曉　溫永紹　溫玉祺　以上共二百四十九名　每壹元　司徒興文　七毛　如有差漏仰祈指正閱者見諒

加拿大
中興公司
Chong Hing Co.
214 Centre Street
Calgary, Alta.
卡技利

送禮珍品
糖薑枝十名茶
絲棉織品瓷器
批價相宜
代理
高春行藥酒
新寧雜誌
四邑華僑導報

南非洲
廠市企都與耙路產汝四種
葡萄酒清香美味價錢克己
每樽壹圓一毫
PAARL TAWNY
SOUTH AFRICAN MUSCADEL and PAARL TAWNY
此告白不是不許登載

統理男女內外全科
西醫
趙祉鴻
西醫
電話醫所 M.A. 2053
住所 PA. 8982
Dr. Frederick S. Chu
16 Hastings St. E.
Holden Building
Vancouver, B. C.

▲媽喜煤炭公司廣告
乃磨威靈頓每噸由七元五至十二元
乃磨得忌利市炭　每噸九元五毛
高慕市炭　每噸由七元五至十壹元
麥卡老炭每噸由十元零五至十二元
頃磨布助杰炭每噸十二元七毛五仙
若自己來車每噸照價減收壹元
MARPLE COAL CO. LTD.
1001 Main St. Phone MAR. 7331

Pilsener Beer
（酒啤那臣漂）
一九三六年
敦倫國獎頭
在英國獲兩次
Vancouver Breweries Limited
本公司兼製
Cascade & U. B. C.
此告白不是不許登載或酒局所

較大包之
VOGUE
絲烟嫩幼克護
君倘買護克幼嫩烟絲。是買得較大包烟絲。且捲成之烟仔。爲君所愛吸者。換言之。是得到較高代價也。請時常購買護克煙絲。
VOGUE CIGARETTE TOBACCO 10¢ MILD
每包壹毛
牛磅庄每磅五毛六

聖詹市旅館
ST. JAMES HOTEL
25 Hastings St. E., Vancouver, B. C.
Phone - PAcific 8826
喂！欲千萬親安勿忘愛適的聖胞旅占們館市！？。
新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver. B.C.
防空照常火時開市間
電話辟矢佛六六四二

★樂觀新書簡目彙編第八十五期廣告稿★
★本館館主興貞信★
嘩嘩華華又來了一套驚人的好嘢!!
紐計深一
焚兒記
全集
說小事實•智門計紐•化入神出•妙奇節情
深計紐服拜•計紐講㉔王人殺係確•智門講
中國殺人王作者周白蘋將扭計深未遇殺人王前之事跡寫成小說故事動人文字淺白情趣又譎奇全集六十餘頁任揭一頁愛不忍釋讀後眞正有回味
扭計深全一冊每本叁毫半
扭計深•與殺人王可謂
半斤八兩
殺人王共扭計深曾交手在大埠均稱留美之雙雄
書中人物男主角呂深女角丁綠綺斧頭仔貓丙賊寇單眼流陸佬高仔矮清何昌
三肥牯瓜文譚•文
加拿大溫哥華樂觀圖書館
東街打片郵址
Optimistic Library
126 A. Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.
P.O.Box11. 電話PA.3766
中國殺人王戰璃第二集每壹毛
殺人大玻黨第一集
★毛集半賣
中國殺人王戰加第一高芝大
★毛集半弍
中國殺人王闇約紐大
★四毛
全藩市三初到王殺中國人
★壹毛
完全係大所玲易
用字印瓏睇舍
又唔靈趣同

▲東莞李福專醫皮膚白病跌打雜症限日痊癒
跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏效
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言
諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元　跌打舊瘀復發即愈散　每料四元
遠年風濕骨痛驅風濕散每料四元　遠年爛脚拔毒生肌埋口散每料五圓
立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包一元　老年寒咳氣喘止咳寧睡丸每樽四圓
本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
諸君注意來函購藥請向郵局購滙票加担保付來以免遺失或由COD付上任隨尊便
◉代理處　金利源　元發華棧　輔行公司　國信公司　活生藥行
◉本醫生醫務所遷往雲哥華旅館六號房乃係街比街救國公債會對面門牌四壹四號是也　通訊處 LEE FOOK P. O. Box 65
414 Columbia St. Vancouver, B.C. Can.

▲恭頌良醫聖藥　李福先生鑒敬啟者前日深蒙先生賜來尊札一封問及弟賤體頑症刻下如何足見先生仁慈濟世十分感謝弟染此頑症係早十六七年在于丕詩省做板偈雙手受濕起見痕癢難忍此症纏綿數年請中西醫調理總不見效化耗血汗之資不少至民國十七年旋歸故里至于十八年三四月天時炎熱此症復起痕癢難捱在家請醫調理以爲痊愈復回英屬至民國廿七年此頑症復發又纏綿數年屢請中西醫調理亦無見效受盡無限之痛苦化耗不貲幸得友人來信介紹言及先生秘製皮膚病聖藥十分應驗弟即刻求先生賜來皮膚聖藥數盒並清血毒茶數劑搜毒丸仔一樽弟依法調治果然藥到回春弟深感先生再造之恩特呈寸楮以彰盛德現再付上柯打紙銀四元再求取皮膚百病膏二盒以爲護身之寶也
一九四一年　三月廿七號　亞省卡市頓埠　開邑葉君賢恭頌

◎馬森翻新蘇雀牌每副五元　雲埠各商店代理

輔行雜貨公司
國貨商場
土產集團
國貨總匯
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良貨品正地道藥材以應僞品非辦
輔行雜貨公司
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B. C.

▲買紙者注意
本公司常有各種紙料齊備。如包物紙。厠紙。繩仔。信皮。紙筆墨等文房用品。華友光顧。請留意焉。
Columbia Paper Co.
Vancouver - Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

天壽堂
海狗丸
◉復興民族　圖强禦侮
男子腎部虛弱。氣血兩虧。精神疲困。女子經期暗病。血虛體弱。面黃肌瘦。久不生育等病。當此復興民族。圖强禦侮之。有此種種不良病態。必先徹底清除。補救良方。請男服香港天壽堂海狗鞭健腎丸。女服姑嫂丸。包能達到美滿目的中。
主治男子腎虧脚軟
辦事過勞　神經衰弱
病後久補　色慾過度
服了海狗丸紅鶴之容髮顏有
婦女病育服
請不經
姑嫂丸
中外各埠藥房商店均有代理
◉溫哥華代理　活生行　金利源
◉域多利代理　萬育堂　滙生源
總發行香港德輔道中　壹六八號
國信公司　元發公司
裕綸德記　元發祥